



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) NR. 04/2021 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN
UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) NR 03/2016 MASAT E VEÇANTA PËR REGJISTRIMIN E
PRONËS SË PALUJTSHME TË PËRBASHKËT NË EMËR TË DY BASHKËSHORTËVE¹**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO. 04/2021 REGARDING AMANDAMENT OF
ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO 03/2016 ON SPECIAL MEASURES FOR
REGISTRATION OF JOINT IMMOVABLE PROPERTY ON BEHALF OF BOTH SPOUSES²**

**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) BR. 04/ 2021 AMANDMENTIRANJE ADMINISTRATIVNOG
UPUTSTVA(VRK)BR.03/2016 O POSEBNIM MERAMA ZA REGISTRACIJU ZAJEDNIČKE
NEPOKRETNE IMOVINE NA IME OBA SUPRUŽNIKA³**

¹ Udhëzim Administrativ (QRK) nr. 04/ 2021 për ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) nr. 03/2016 për Masat e Veçanta për Regjistrimin e Pronës së Palujtshme të Përbashkët në Emër të dy Bashkëshortëve, i aprovuar në mbledhjen e Qeverisë, më datë 18.04.2021, me vendimin nr. 03/07.

² Administrative Instruction (GRK) no. 04/2021 regarding amandament of Administrative Instruction (GRK) no.03/2016 on special measures for registration of joint immovable property on behalf of both spouses, approved with the decision of the Government of Kosovo, no. 03/07 on date 18.04.2021.

³ Administrativno Uputstva (VRK) br. 04/2021 amandmentiranje Administrativnog Uputstva (VRK) br.03/2016 o posebnim merama za registraciju zajedničke nepokretne imovine na ime oba supružnika, usvojene odlukom Vlade Kosovo br. 03/07, dana 18.04.2021.

<p>Qeveria e Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, në pajtim me nenin 6 paragrafi 1, dhe paragrafin 6, të Ligjit për Barazi Gjinore Nr.05/L-020, (GZ.Nr.16/26.06.2015) dhe nenit 19(6.2) të Rregullores të Punës së Qeverisë Nr 09/2011 (GZ.nr. 15/12.09.2011),</p> <p>Miraton:</p> <p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) Nr. 04/2021 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) NR 03/2016 PËR MASAT E VEÇANTA PËR REGJISTRIMIN E PRONËS SË PALUJTSHME TË PËRBASHKËT NË EMËR TË DY BASHKËSHORTËVE</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) Nr.03/2016 për masat e veçanta për regjistrimin e pronës së paluajtshme të përbashkët në emër të dy bashkëshortëve.</p>	<p>Government of the Republic of Kosovo,</p> <p>Pursuant to the Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, in accordance with the Article 6, paragraph 1 and paragraph 6 of the Law No. 05/L-020 on Gender Equality, (OG No. 16/26.06.2015) and Article 19 (6.2) of the Government Rules of Procedure No. 09/2011 (OG. no. 15/12.09.2011),</p> <p>Approves:</p> <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) - No.04/2021 REGARDING AMANDAMENT OF ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO 03/2016 ON SPECIAL MEASURES FOR REGISTRATION OF JOINT IMMOVABLE PROPERTY ON BEHALF OF BOTH SPOUSES</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>This administrative instruction aims to amend and supplement of administrative instruction (GRK) No. 03/2016 on special measures for registration of joint immovable property on behalf of both spouses.</p>	<p>Vlada Republike Kosovo,</p> <p>U skladu sa članom 93. (4) Ustava Republike Kosovo, u skladu sa članom 6. stav 1, i stav 6, Zakona o rodnoj ravnopravnosti br. 05/L-020, (SL. Br. 16/26.06.2015) i člana 19 (6.2) Poslovnika o radu Vlade br. 09/2011 (SL. br. 15/12.09.2011),</p> <p>Usvaja:</p> <p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) Br.04/2021 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) BR. 03/2016 O POSEBNIM MERA ZA REGISTRACIJU ZAJEDNIČKE NEPOKRETNE IMOVINE NA IME OBA SUPRUŽNIKA</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Ova administrativnog uputstva ima za cilj da izmeni i dopuni Administrativnog Uputstva (VRK) Br.03/2016 posebnih mera za registraciju zajedničke nepokretne imovine na ime oba supružnika.</p>
--	--	--

<p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>Në nenin 9, paragrafin 1 të Udhëzimit Administrativ bazik, togfjalëshi “Ky Udhëzim Administrativ zbatohet për periudhën një (1) vjeçare nga dita e hyrjes në fuqi”, zëvendësohet me togfjalëshin “Ky Udhëzim Administrativ zbatohet për periudhën gjashtë (6) vjeçare nga dita e hyrjes në fuqi”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare.</p> <p style="text-align: right;">Albin KURTI</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: right;">Kryeministër i Republikës së Kosovës</p> <p style="text-align: right;">19 prill 2021</p>	<p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>In Article 9, paragraph 1 of the basic Administrative Instruction, the expression “This Administrative Instruction shall be executed for the period of (1) year from the day entering on power”, shall be replaced with the expression “This Administrative Instruction shall be executed for the period of six (6) year from the day entering on power”.</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days following publication in the Official Gazette.</p> <p style="text-align: right;">Albin KURTI</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: right;">Prime Minister of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">19 April 2021</p>	<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Član 9 osnovne Administrative Uredbe, stav 1, izraz “Ova Administrativna Uredba biće izvršena za period (1) godine od dana stupanja na snagu”, treba da se menja sa izrazom “Ova Administrativna Uredba biće izvršena za period šest (6) godine od dana stupanja na snagu”.</p> <p style="text-align: center;">Član 3 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom Listu.</p> <p style="text-align: right;">Albin KURTI</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: right;">Premijer Republike Kosova</p> <p style="text-align: right;">19 april 2021</p>
---	---	--